



Università degli Studi di Messina

Relazione istruttoria per il Consiglio di Amministrazione

Oggetto: Convenzione tra l'Università degli Studi di Messina e il British Council, per la somministrazione del test IELTS.

Premesso che:

- il British Council (Ente) è un ente governativo britannico che ha tra le proprie finalità istituzionali la promozione degli scambi e delle relazioni culturali, nel segno della creatività e dell'innovazione;
- tale Ente è accreditato Centro Esami IELTS IT010 e IT264 e si propone di offrire formazione di alta qualità ai propri studenti e candidati;
- l'Ente, al fine di mantenere un'alta qualità dei propri servizi, intende collaborare con altre istituzioni offrendo la somministrazione e la gestione del test IELTS anche presso altre strutture adeguate e idonee, in un'ottica di tutela e promozione dell'apprendimento della lingua Inglese, garantendo ai propri candidati, nei limiti dei mezzi disponibili, spazi e attrezzature favorevoli;
- l'Università degli Studi di Messina (Partner), ai sensi del proprio Statuto, promuove il diritto allo studio ed ha tra i propri scopi istituzionali, l'offerta, in spirito di leale cooperazione, alle istituzioni pubbliche e private, di ogni supporto utile ad un ottimale esercizio delle loro funzioni, al fine del miglioramento della qualità della vita e dello sviluppo occupazionale culturale e sociale in genere della collettività;
- in considerazione di quanto sopra le parti intendono stipulare un'apposita Convenzione al fine di attivare una collaborazione volta ad offrire alla comunità accademica la somministrazione, presso le sedi dell'Ateneo, del test IELTS (on paper e on a computer) secondo i più alti standard qualitativi;
- la Convenzione, nell'ultima stesura concordata dalle parti, prevede che la tariffa del test IELTS praticata al pubblico è pubblicata sulla piattaforma web del British Council Italia al seguente link: <https://www.britishcouncil.it/esami/ielts/date-tariffe-sedi>, mentre quella ridotta e praticata al Partner è di 15,00€ inferiore alla tariffa del test



praticata al pubblico. La tariffa del test praticata al pubblico viene aggiornata periodicamente;

- il British Council si impegna a gestire la sessione del test IELTS con competenza e professionalità, sostenendo i relativi costi, nonché a comunicare al partner il link e il modulo di iscrizione online da compilarsi a cura dei candidati;
- Il British Council esonera il Partner da qualsiasi responsabilità per danni o infortuni che dovessero occorrere ai candidati esterni durante lo svolgimento delle prove di esame, impegnandosi, a tal fine, a trasmettere al Partner apposita polizza assicurativa;
- il Partner, a sua volta, si impegna a collaborare esclusivamente con il British Council in relazione al test IELTS per tutta la durata della Convenzione, concordare con il British Council la data del test, comunicare il numero di candidati che parteciperanno al test, assicurarsi che unicamente studenti, dipendenti, docenti, collaboratori del Partner si iscrivano tramite il link fornito dal British Council, comunicare ai propri candidati il link e il Promo Code, previamente forniti al Partner dal British Council, tramite il quale effettuare l'iscrizione online al test IELTS;
- Il Partner si impegna, inoltre, a:
 - o individuare locali presso le proprie strutture per lo svolgimento del test, purché in linea con i requisiti indicati nell'Allegato II e/o nell'Allegato III, nel caso in cui la sessione del test si svolgesse presso le proprie strutture, e consentire al referente del British Council, o a un suo rappresentante, di ispezionare preventivamente i locali della sede del Partner;
 - o accogliere, nei limiti preventivamente concordati, candidati esterni che si sono iscritti individualmente presso il British Council;
 - o informare il British Council entro 14 giorni prima della data del test in caso di eventuali cambiamenti o eventi che possano influenzare lo svolgimento della sessione del test;
 - o supportare la promozione del test IELTS e collaborare con il British Council per incrementare il numero di candidati;
- la Convenzione decorre dal 01/04/2024, è valida fino al 31/12/2027 ed è rinnovabile mediante accordo scritto tra le Parti;



Visti

- lo Statuto d'Ateneo, emanato con D.R. n. 3429 del 30.12.2014;
- il testo della Convenzione tra l'Università degli Studi di Messina e il British Council, per la somministrazione del test IELTS;
- la delibera del CdA. N. 66/2024, prot. n. 15370 del 06/02/2023 e la delibera del SA n. 37/2023, prot. n. 15127 del 06/02/2023;

Considerato:

- che la collaborazione tra i due Enti è pienamente rispondente e conducente agli interessi perseguiti dagli stessi;
- che il CdA di Ateneo aveva già autorizzato la stipula della Convenzione con delibera n. 66/2023, prot. n. 15370 del 06/02/2024;
- che successivamente, il testo approvato con la superiore delibera è stato modificato dalle parti come segue:
 - o l'art. 1 lett. d) è stato modificato nella parte relativa all'individuazione della tariffa applicata al pubblico, inserendo un rinvio al link <https://www.britishcouncil.it/esami/ielts/date-tariffe-sedi>;
 - o nell'art. 4 è stato inserito il seguente inciso "il British Council esonera il Partner da qualsiasi responsabilità per danni o infortuni che dovessero occorrere ai candidati esterni durante lo svolgimento delle prove di esame, impegnandosi, a tal fine, a trasmettere al Partner apposita polizza assicurativa";
- in considerazione delle modifiche apportate, è necessario sottoporre il testo modificato all'approvazione degli organi collegiali di Ateneo;

Sulla base di quanto sopra relazionato, si sottopone al Consiglio di Amministrazione quanto segue:

- autorizzare la stipula della Convenzione tra l'Università degli Studi di Messina e il British Council, per la somministrazione del test IELTS, nel testo modificato dalle parti che si allega alla presente relazione per costituirne parte integrante e sostanziale;
- revocare la delibera del CdA n. 66/2023, prot. n. 15370 del 06/02/2023 e la delibera del SA n. 37/2023, prot. n. 15127 del 06/02/2023;
- autorizzare la Rettrice ad apportare tutte le modifiche che dovessero ritenersi necessarie e opportune a seguito di successive valutazioni delle parti.



Università
degli Studi di
Messina

Allegato:

- testo della Convenzione tra l'Università degli Studi di Messina e il British Council, per la somministrazione del test IELTS;

II DIRETTORE GENERALE

Avv. Francesco Bonanno

(Firmato digitalmente)